

# 吉美欽哲仁波切長壽祈請文

宗薩欽哲仁波切 撰

Hrīh Hrīh Hrīh

唵 唵 唵

無量壽佛、壽自在持明，長壽本尊、長壽仙人衆，  
祈速降下長壽大加持，願無畏壽自在足堅固！

(吉美)

Om amāraṇi jīvantiye svāhā

唵 阿嗎惹尼 吉嚩迪耶 娑哈

Brūm Brūm Brūm

布入母 布入母 布入母

戰勝壽敵佛頂尊勝母，秘密壽道勝伴措嘉等，  
祈請此刻降下壽流續，無畏智慧自在足堅固！

(吉美欽哲)

Om amṛta āyurdade svāhā

唵 阿母哩達 啊優大喋 娑哈

Tām Tām Tām

淡母 淡母 淡母

賜予壽命如意輪佛母，護壽長壽五姊妹等眾，  
剎那禳解一切命險難，祈願無畏依怙堅住世！

(吉美)

Om tare tuttāre ture hrī bhrūm vajra jñāna āyuse svāhā

唵 搭惹 督搭惹 督惹 哈 布入母 伐吉惹 嘉納 啊優謝 娑哈

無垢友與君王赤松贊，貝瑪沃瑟多昂林巴<sup>1</sup>及，  
貝瑪耶謝多傑嘿汝嘎<sup>2</sup>，蓮師親現札西巴久<sup>3</sup>及，  
蓮師代表耶謝多傑<sup>4</sup>之，意願無餘成辦之銳器，  
祈願長久堅固住世間！

圓滿佛法之主蔣揚欽哲確吉羅卓化身吉美欽哲沃瑟之此篇蓮足堅固祈願文，乃由對此正士具有了知情形之淨相與信解之宗薩欽哲圖登確吉嘉措，於十七饒炯木龍年十月十九日星宿吉祥之白晝，於佛母至尊無死聖母如意輪壇城前所作。祈所願圓成！

趙雨青 2024 年 12 月 18 日初譯，待校對。

---

<sup>1</sup> 蔣揚欽哲旺波

<sup>2</sup> 蔣揚欽哲確吉羅卓

<sup>3</sup> 頂果欽哲

<sup>4</sup> 多欽哲